

Fresno Unified Exhibit (E) 1312.4 (a)

Williams Uniform Complaint Procedures

Notice To Parents, Guardians, Pupils, and Teachers

Pursuant to Education Code 35186, you are hereby notified that:

1. There should be sufficient textbooks and instructional materials. For there to be sufficient textbooks and instructional materials, each pupil, including English learners, must have a textbook or instructional material, or both, to use in class and to take home. Instructional Materials are:

- Grades K-12 English/language arts, Mathematics, History/Social Science, Science
- Grades 7-12 World Language
- Grades 9-12 Laboratory Science Equipment

2. School facilities must be clean, safe, and maintained in good repair. An adequate number of pupil restrooms should be open, clean, stocked and fully functional.

3. There should be no teacher vacancies or misassignments as defined in Education Code 35186 (h) (2) and (3). There should be a teacher assigned to each class and not a series of substitutes or other temporary teachers. The teacher should have the proper credential to teach the class, including the certification required to teach English learners, if present.

Teacher Vacancy means a position to which a single designated certificated employee has not been assigned at the beginning of the year for an entire year or, if the position is for a one-semester course, a position to which a single designated certificated employee has not been assigned at the beginning of a semester for an entire semester. (Education Code 35186; 5 CCR 4600)

Misassignment means that the placement of a certificated employee in a teaching or services position for which the employee does not hold a legally recognized certificate or credential or the placement of a certificated employee in a teaching or services position that the employee is not otherwise authorized by statute to hold. (Education code 35186; 5 CCR4600)

4. To file a complaint regarding the above matters, complaint forms can be obtained at each school's office, Constituent Services Office at 2309 Tulare Street, Fresno, CA 93721 or can be downloaded from the district's website at <https://board.fresnounified.org/williams-case/>

You may also download a copy of the California Department of Education complaint form from the following Web site: <http://www.cde.ca.gov/re/cp/uc/>.

Exhibit (1) FRESNO UNIFIED SCHOOL DISTRICT
Approved: January 6, 2005 Fresno, California
Revised: January 24, 2008
Revised: June 2, 2011
Revised: January 5, 2012
Revised: June 21, 2016
Revised: May 23, 2022
Revised: June 16, 2023

Fresno Unified Exhibit (E) 1312.4 (a) Procedimientos de Quejas Uniformes Williams

Aviso Para los Padres, Tutores, Estudiantes y Maestros:

De Acuerdo al Codigo de Educacion 35186, por este medio usted esta siendo notificado que:

1. Debe haber suficientes libros y materiales educativos. Para que haya suficientes libros y materiales educativos, todos los estudiantes, incluyendo los Estudiantes Aprendices de Ingles, deben tener un libro o material educativo, o ambos, para usarlo en clase y para llevarlo a casa. Materiales Educativos:

Grados K-12: Ingles/Artes de Lenguaje, Matematicas, Historia/Ciencias Sociales, Ciencias

Grados 7-12: Idioma Mundial

Grados 9-12: Equipo de Laborat01io de Ciencias

2. Las instalaciones escolares deben estar limpias, seguras y mantenidas en buenas condiciones. Un número adecuado de baños para alumnos debe estar abierto, limpio, abastecido y completamente funcional.

3. No debe haber vacancias de maestros(as) o asignaciones equivocadas como lo es definido en el Codigo de Educacion 35186 (h) (2) y (3). Debe haber un maestro asignado para cada clase y no una serie de sustitutos u otros maestros temporarios. El maestro debe tener las credenciales apropiadas para enseñar la clase, incluyendo la certificacion requerida para enseñar a Estudiantes Aprendices de Ingles, si es que hay.

Vacante de Maestro significa una posicion la cual un solo empleado certificado designado no ha sido asignado al comienzo del afio escolar por todo un afio o si la posicion es por un curso de un semestre, una posicion en la cual un solo empleado certificado designado no ha sido asignado al comienzo de un semestre por todo un semestre. (Codigo de Educacion 35186; 5 CCR4600)

Asignado equivocadamente significa que la colocacion de un empleado certificado en posicion de maestro o de servicios por la cual el empleado no obtiene un certificado o credencial reconocido legalmente o la colocacion de una posicion maestro o de servicios que el empleado no esta de otra manera autorizado por estatus para mantenerlo (Codigo de Educacion de 35186; 5 CCR 4600)

4. Para presentar una queja en relacion a los asuntos mencionados en la parte de arriba, las formas de quejas pueden ser obtenidas en la oficina de cada escuela, Oficina de Servicios al Constituyente, 2309 Tulare Street, Fresno, CA 93721 o puede ser bajado de la pagina de internet del distrito <https://board.fresnounified.org/williams-case/>

Usted tambien puede bajar una copia de la forma de queja del Departamento de Educacion de California de la siguiente pagina del internet: <http://www.cde.ca.gov/re/cp/uc/>.

Exhibicin (1) DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE FRESNO

Aprobado: 6 de enero 2005 Fresno, California

Revisado: 24 de enero 2008

Revisado: 2 de junio 2011

Revisado: 5 de enero 2012

Revisado: 21 de junio 2016

Revisado: 23 de mayo 2022

Revisado: 16 de junio 2023

Policy Section: 1000 Relaciones de la Comunidad

Fresno Unified Exhibit (E) 1312.4 (a)

Williams Cov Kev Tang Ua Kev Tsis Txaus Siab Raws Qauv

Ntawv Rau Cov Niam Txiv, Cov Saib Xyuas, Cov Menyuum Kawm Ntawv thiab Cov Xib Fwb:

Raws Li Kev Kawm Ntawv Txoj Cai 35186, koj tsaug qhia ntawm no tias:

1. Nws yuav tsum muaj cov phau ntawv qhia thiab cov ntaub ntawv qhia zoo. Kev ua kom muaj cov phau ntawv qhia thiab cov ntaub ntawv qhia zoo rau txhua tus menyuum kawm ntawv, no los yeej yog hais txog cov menyuum kawm ntawv Askiv yog horn thib ob, yuav tsum muaj cov phau ntawv qhia los sis cov ntaub ntawv qhia koj los siv nyob rau hauv chav qhia ntawv thiab hauv tsev. Cov ntawv qhia:

Qib K-12: Ntawv qhia Askiv, Lej, Keeb Kwm/Kev Noj Nyob, Science

Qib 7-12: Ntawv qhia txog lwm horn lus

Qib 9-12: Kawm Science muaj cov khoom siv (Laboratory Science Equipment)

2. Tsev kawm ntawv yuav tsum huv, puaj phais, thiab zoo khov kho. Cov chav dej siv yuav tsum muaj txaus rau cov menyuum kawm ntawv kom huv siab si, khaws cia tej ntaub siv thiab siv ua haujlwm kom tau zoo.

3. Nws yuav tsum muaj tus xib fwb qhia thiab teev kom muaj tus xib fwb qhia li hais nyob hauv Kev Kawm Ntawv Txoj Cai 35186 (h) (2) thiab (3). Nws yuav tsum muaj ib tus xib fwb tso rau ib chav qhia ntawv, tsis txhob cia muaj cov neeg tuaj hloov xwb los sis lwm cov xib fwb tuaj qhia xuaj qhaus xwb. Tus xib fwb ntawm yuav tsum muaj daim ntawv qhia chav ntawv ntawm zoo li daim ntawm qhia cov menyuum kawm ntawv uas kawm ntawv Askiv yog horn lus thibob.

Tsis muaj tus xib fwb no yog txhais tau hais tias tsis tau muab ib tus neeg ua hauj lwm muaj daim ntawv qhia koj los tso rau chav qhia ntawv thaum lub xyoo pib rau tas nrho lub xyoo xaus los sis yog hais tias qhov kev qhia ntawm ruas yog ib nrab xyoo xwb, los sis yog tsis muab tus neeg muaj daim ntawv qhia ntawm tso ua ntej thaum lub nrab xyoo pib mus txog thaum kawg. (Kev Kawm Ntawv Txoj Cai 35186; 5 CCR 4600)

Teev tsis muaj tus xib fwb no yog txhais tau hais tias muab tus neeg ua hauj lwm muaj daim ntawv qhia ntawv tso rau ib qhov chaw qhia ntawv uas tus neeg ntawm tsis muaj daim ntawv qhia chav ntawv ntawm los sis muab ib tus neeg ua hauj lwm muaj daim ntawv qhia ntawv tso rau ib chav ntawv uas tsis tsaug cai (Kev Kawm Ntawv Txoj Cai 35186; 5 CCR4600)

4. Los sau kev tsis txaus siab txog cov teeb meem hais saum no, koj yuav mus muab tau daim ntawv sau txog kev tsis txaus siab no ntawm txhua lub tsev kawm ntawv lub osfev, lub Constituent Services Office ntawm 2309 Tulare Street, Fresno, CA 93721, los sis yog ntawm hauv paus tsev kawm ntawv qhov website ntawm <https://board.fresnounified.org/williams-case/>

Koj yuav mus muab tau Xeev California Department of Education daim ntawv tsis txaus siab koj los sau nyob ntawm qhov Web site: <http://www.cde.ca.gov/re/cp/uc/>

Exhibit (1) FRESNO UNIFIED SCHOOL DISTRICT

Tso cai siv: Ib Hlis Tim 6, 2005 Fresno, California

Kho dua: Ib Hlis Tim 24, 2008

Kho dua: Rau Hlis Tim 2, 2011

Kho dua: Ib Hlis Tim 5, 2012

Kho dua: Rau Hlis Tim 21, 2016

Kho dua: Tsis Hlis Tim 23, 2022

Policy Section: 1000 Community Relations